

Bản án số:60/2021/HS-ST  
Ngày 09 - 06 -2021

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ LẠNG SƠN, TỈNH LẠNG SƠN**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà Nguyễn Kim Thịnh;

*Các Hội thẩm nhân dân:*

1. Ông Hoàng Đức Dũng;

2. Bà Đặng Thị Lan Anh.

**- Thư ký phiên tòa:** Bà Hoàng Mai Trang - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn tham gia phiên tòa:** Bà Dương Thu Hải - Kiểm sát viên.

Ngày 09 tháng 06 năm 2021 tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 56/2021/HSST ngày 18 tháng 05 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 63/2021/QĐXXST-QĐ ngày 28 tháng 5 năm 2021, đối với bị cáo:

Hoàng Văn H, sinh ngày 08 tháng 01 năm 1985 tại huyện Lộc B, tỉnh Lạng S. Nơi đăng ký thường trú và chỗ ở: Khu Pò M, thị trấn Lộc B, huyện Lộc B, tỉnh Lạng S; nghề nghiệp: Không; trình độ văn hóa: 07/12; dân tộc: Nùng; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Hoàng Văn M (đã chết) và bà Lưu Thị N, vợ: Nông Thị N, con có 02 con con lớn sinh năm 2010, con nhỏ sinh năm 2016; tiền sự, tiền án: Không có; nhân thân: Bản án số 12/2009/HSST ngày 15-5-2009 Tòa án nhân dân huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn xử phạt 06 (sáu) tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 12 tháng (đã được xóa án tích), chưa bị xử lý kỷ luật; chưa bị xử phạt vi phạm hành chính, bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 19-03-2021 đến nay; có mặt.

*Người bào chữa cho bị cáo Hoàng Văn H:* Bà Lương Thị Hương L- Trợ giúp viên pháp lý thuộc Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Lạng Sơn, vắng mặt.

*Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:* Chị Nông Thị N; địa chỉ: Khu Pò M, thị trấn Lộc B, huyện Lộc B, tỉnh Lạng S, vắng mặt.

*Người chứng kiến:* Ông Nguyễn Văn L, vắng mặt.

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 10 giờ 05 phút ngày 19-3-2021 Công an thành phố Lạng Sơn đang làm nhiệm vụ tại khu vực trước cửa số nhà 41, đường Ngô Q, phường Vĩnh T, thành phố Lạng S phát hiện bắt quả tang Hoàng Văn H, sinh năm 1985, nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Khu Pò M, thị trấn Lộc B, huyện Lộc B, tỉnh Lạng S thực hiện hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy, thu giữ trong lòng bàn tay phải của Hiệp 01 (một) gói giấy nhỏ màu trắng có dòng kẻ chứa chất bột màu trắng được bọc bên ngoài bằng túi nilon màu xanh (kích thước: 01cm x 02cm) Hoàng Văn H khai nhận là ma túy Heroin. Ngoài ra, tạm giữ 01 (một) ví giả da màu đen (kích thước: 02cm x 10cm x 12cm); 01 (một) chứng minh thư nhân dân số 082214242 mang tên Hoàng Văn H; 1.690.000đ (một triệu sáu trăm chín mươi nghìn); 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Vivo, màu đen đã qua sử dụng (số Imei 862811049361451), kèm sim số 0983549051.

Bản Kết luận giám định số 126/KL-PC09 ngày 20-3-2021 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lạng Sơn kết luận: "Chất bột màu trắng gửi giám định là chất ma túy Heroine, có khối lượng là 0,249 gam (đã trừ bì)".

Tại Cơ quan điều tra, Hoàng Văn H khai nhận: Bản thân sử dụng chất ma túy từ năm 2012, khoảng 09 giờ ngày 19-3-2021, Hoàng Văn H đi xe khách từ nhà tại Khu Pò M, thị trấn Lộc B, huyện Lộc B, tỉnh Lạng S đến ngã tư Mỹ Sơn, phường Vĩnh Trại, thành phố Lạng Sơn rồi tiếp tục đi xe ôm đến khu vực công chợ Đông K, đường Nguyễn D, phường Vĩnh T, thành phố Lạng S để tìm mua ma túy về sử dụng. Tại đây, Hiệp gặp và hỏi mua ma túy với một người đàn ông (không biết tên tuổi, địa chỉ). Người này đồng ý và điều khiển xe mô tô chở Hiệp đi đến khu vực bãi đất trống gần đường quốc lộ 1A, thị trấn Cao Lộc, huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn. Hoàng Văn H đưa 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) và đứng đợi, người đàn ông cầm tiền đi mua ma túy về đưa cho Hiệp 01 gói Heroin. Hoàng Văn H cầm gói ma túy trong lòng bàn tay phải rồi tiếp tục đưa 10.000đ (mười nghìn) cho người đàn ông rồi cùng nhau đi đến khu vực đường Ngô Q, phường Vĩnh T, thành phố Lạng S để tìm mua xi lanh và nước cất, khi Hiệp vừa xuống xe để người đàn ông đi mua xi lanh thì bị phát hiện và bắt quả tang như đã nêu trên.

Tại Cáo trạng số: 63/CT-VKSTP ngày 17-05-2021 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn đã truy tố bị cáo Hoàng Văn H về tội

Tàng trữ trái phép chất ma túy theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa: Bị cáo Hoàng Văn H khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của bản thân như nội dung bản Cáo trạng đã truy tố.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn vẫn giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Hoàng Văn H phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1, 2 Điều 51, Điều 38 của Bộ luật Hình sự xử phạt bị cáo Hoàng Văn H từ 15 đến 18 tháng tù. Căn cứ khoản 2, 3 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự tịch thu tiêu hủy 01 (một) phong bì niêm phong bên trong đựng mẫu vật là chất ma túy sau giám định; trả lại bị cáo 01 (một) ví giả da kích thước 02cm x 10cm x 12cm, 01 (một) chứng minh thư nhân dân số 082214242 mang tên Hoàng Văn H, 01 (một) điện thoại di động Vivo màu đen số Imei 862811049361451 lắp kèm sim 0983549051 và 1.690.000đ (một triệu sáu trăm chín mươi nghìn đồng).

Không đề nghị áp dụng hình phạt bổ sung vì bị cáo không có thu nhập ổn định. Bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Người bào chữa cho bị cáo bà Lương Thị Hương L vắng mặt tại phiên tòa, trong luận cứ bào chữa đã có ý kiến: Bà đề nghị Hội đồng xét xử cho bị cáo hưởng tình tiết giảm nhẹ là thành khẩn khai báo quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự, đề nghị Hội đồng xét xử cho bị cáo hưởng mức án thấp nhất so với mức án mà Viện kiểm sát đề nghị.

Bị cáo không có ý kiến tranh luận.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Bị cáo đã nhận thấy lỗi lầm của bản thân, bị cáo xin được hưởng mức hình phạt nhẹ nhất để sớm được trở về với gia đình và xã hội.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Tòa án đã triệu tập người bào chữa bà Lương Thị Hương L, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án chị Nông Thị N, người chứng kiến ông Nguyễn Văn L, tại phiên tòa hôm nay bà Lương Thị Hương L vắng mặt (đã gửi luận cứ bào chữa cho tòa án), chị Nông Thị N, ông Nguyễn Văn L vắng mặt, trong hồ sơ đã có lời khai, ý kiến của ông Nguyễn Văn L và chị Nông Thị N. Do vậy Hội đồng xét xử quyết định xét xử vắng mặt bà Lương Thị Hương L, chị Nông Thị N và ông Nguyễn Văn L theo quy định tại các Điều 291, 292, 296 Bộ luật Tố tụng hình sự.

[2] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015. Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của người tiến

hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[3] Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với nhau, phù hợp với lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra; phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang; phù hợp với Kết luận giám định và các chứng cứ, tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa. Do đó, có đủ căn cứ xác định: Hồi 10 giờ 05 phút ngày 19-3-2021 tại khu vực đường Ngô Q, phường Vĩnh T, thành phố Lạng S, tỉnh Lạng Sơn, Hoàng Văn H đang thực hiện hành vi tàng trữ 0,249 gam ma túy Heroine để sử dụng thì bị bắt quả tang. Khi thực hiện hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy bị cáo Hoàng Văn H có đầy đủ năng lực hành vi, do vậy, việc truy tố của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn đối với bị cáo là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật. Vì vậy, có đủ cơ sở kết tội bị cáo Hoàng Văn H phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy, tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự.

[4] Hành vi phạm tội của bị cáo gây ra là nguy hiểm cho xã hội. Hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy cũng như tệ nạn ma túy nói chung là nguyên nhân làm phát sinh các loại tệ nạn xã hội khác. Hiện nay, việc đấu tranh phòng chống tệ nạn ma túy đang là nhiệm vụ cấp bách của toàn xã hội. Chính vì vậy, mọi hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy đều phải bị xử lý nghiêm minh theo đúng quy định của pháp luật.

[5] Về nhân thân: Bản án số 12/2009/HSST ngày 15-5-2009 Tòa án nhân dân huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn xử phạt bị cáo 06 (sáu) tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 12 tháng (đã được xóa án tích), bị cáo chưa bị xử phạt hành chính, tuy nhiên hiện nay bị cáo đang nghiện chất ma túy. Do đó bị cáo có nhân thân xấu.

[6] Tiền án, tiền sự: Không có.

[7] Tình tiết giảm nhẹ: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình, bị cáo là người dân tộc thiểu số, sinh sống ở vùng có điều kiện kinh tế khó khăn, chỉ học hết lớp 7/12 nên nhận thức pháp luật còn nhiều hạn chế. Đây là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự mà bị cáo được hưởng theo quy định tại điểm s khoản 1, 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

[8] Bị cáo nhận thức rõ hành vi tàng trữ trái phép ma túy là vi phạm pháp luật, nhưng bị cáo vẫn cố ý thực hiện nhằm phục vụ lợi ích bất hợp pháp của bản thân. Vì vậy, cần cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội trong một thời gian nhất định mới có thể giáo dục các bị cáo trở thành người công dân có ích cho gia đình, xã hội và phòng ngừa chung.

[9] Về hình phạt bổ sung: Theo các tài liệu, chứng cứ và lời khai của bị cáo tại phiên tòa thể hiện: Bị cáo không có nghề nghiệp, thu nhập không ổn

định, không có tài sản, nghiện chất ma túy nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo (biên bản xác minh ngày 15- 04-2021)

[10] Đối với đàn ông đã bán ma túy cho Hoàng Văn H, do bị cáo không biết họ tên, địa chỉ cụ thể của người đó nên không có căn cứ để xử lý trong vụ án, do vậy Hội đồng xét xử không xem xét.

[11] Về vật chứng: Đối với 01 phong bì niêm phong đựng mẫu vật sau giám định bên trong có 0,218 gam Heroin, 01 vỏ gói nilon màu xanh 01 vỏ gói giấy màu trắng có dòng kẻ là vật nhà nước cấm tàng trữ, lưu hành, liên quan đến hành vi phạm tội, không có giá trị sử dụng cần tịch thu tiêu hủy. Trả lại bị cáo Hoàng Văn H các tài sản không liên quan đến hành vi phạm tội gồm có: 01 (một) ví giả da kích thước 02cm x 10cm x 12cm; 01 (một) chứng minh thư nhân dân số 082214242 mang tên Hoàng Văn H; 01 (một) điện thoại di động Vivo màu đen số Imei 862811049361451 lắp kèm sim 0983549051 và 1.690.000đ (một triệu sáu trăm chín mươi nghìn đồng) tiền Việt Nam.

[12] Về án phí: Do bị kết án nên bị cáo phải chịu 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm để sung vào ngân sách Nhà nước theo quy định tại khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự, điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội khoá 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

[13] Xét đề nghị của người bào chữa cho bị cáo bà Lương Thị Hương L là phù hợp với các quy định của pháp luật nên được Hội đồng xét xử chấp nhận

[14] Xét đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn là phù hợp với tính chất, mức độ hành vi phạm tội đã xảy ra, đúng với các quy định của pháp luật nên được Hội đồng xét xử chấp nhận.

[15] Bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án có quyền kháng cáo Bản án trong thời hạn luật định theo quy định tại khoản 1 Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1, 2 Điều 51, Điều 38 của Bộ luật Hình sự; Căn cứ Điều 291, Điều 296, khoản 2, 3 Điều 106, khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136, khoản 1 Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội khoá 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Hoàng Văn H phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy.

2. Về hình phạt: Xử phạt bị cáo Hoàng Văn H 15 (mười lăm) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị cáo bị bắt để tạm giữ, tạm giam là ngày 19-03-2021.

3. Về xử lý vật chứng: Tịch thu, tiêu hủy 01 phong bì niêm phong đựng mẫu vật sau giám định bên trong có 0,218 gam Heroin, 01 vỏ gói nilon màu xanh 01 vỏ gói giấy màu trắng có dòng kẻ. Trả lại bị cáo Hoàng Văn H 01 (một) ví giả da kích thước 02cm x 10cm x 12cm; 01 (một) chứng minh thư nhân dân số 082214242 mang tên Hoàng Văn H; 01 (một) điện thoại di động Vivo màu đen số Imei 862811049361451 lắp kèm sim 0983549051 và số tiền 1.690.000đ (một triệu sáu trăm chín mươi nghìn đồng) tiền Việt Nam.

*(Vật chứng trên hiện đang lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn theo Biên bản giao, nhận vật chứng ngày 14 tháng 5 năm 2021).*

4. Về án phí: Bị cáo Hoàng Văn H phải chịu 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm để sung vào ngân sách Nhà nước.

5. Về quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo Bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án vắng mặt có quyền kháng cáo liên quan đến phần quyền và nghĩa vụ trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết theo quy định pháp luật.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6,7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

**Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Lạng Sơn;
- Sở tư pháp tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND tỉnh Lạng Sơn;
- VKSNDTP Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn;
- Công an TP Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn;
- CQTHAHSCATP Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn;
- CCTHADSTP Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn;
- Nhà tạm giữ CATP Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn;
- Bị cáo; Người bào chữa; người LQ;
- Lưu: VT, Tổ HCTP, Hồ sơ vụ án.

**TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Nguyễn Kim Thịnh**

